

The Long Journey of English

A Geographical History of the Language

PETER TRUDGILL
University of Fribourg

 CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Contents

<i>List of Figures and Maps</i>	page viii
<i>Acknowledgements</i>	ix
Prologue: A View from the Birthplace	1
1 Where It All Started: The Language Which Became English	2
2 The Journey Begins: The First Movement South	17
3 Interlude: A View from the Celtic Island	31
4 Heading West Again: The North Sea Crossing, 400–600	42
5 Anglo-Saxons and Celts in the British Highlands, 600–800	54
6 And Further West: Across the Irish Sea, 800–1200	66
7 Atlantic Crossing: On to the Americas, 1600–1800	76
8 Onwards to the Pacific Shore	99
9 Across the Equator: Into the Southern Hemisphere, 1800–1900	115
10 Some Turning Back: English in Retreat	132
11 Meanwhile . . . Britain and the British Isles from 1600	143
12 Transcultural Diffusion: The New Native Englishes	156
Epilogue: Sixteen Hundred Years On	165
<i>References</i>	166
<i>Index</i>	177